

ناسا الکتریک®

NASA®
electric
Developed in Germany

www.nasa-electric.com



NS-61 اتو دستی

⚠ لطفاً قبل از کار بار دستگاه دستورالعمل ها را با دقت مطالعه نمایید.

لطفاً برای استفاده از دستگاه و شناخت آن، دستورالعمل‌های زیر را قبل از استفاده مطالعه نمایید.

نگهداری: پس از استفاده از دستگاه، دوشاخه را از پریز درآورید، آب باقیمانده را دور بریزید، کنترل بخار را روی حداقل آن قرار دهید، کنترل دما را روی "min" قرار دهید، اجازه دهید اتو خنک شود، اتو را به صورت عمودی در جای خشک و امن قرار دهید.

توجه:

1. لطفاً قبل از استفاده از محصول، دستورالعمل‌های دفترچه را مطالعه نمایید.
2. فقط از آب جوشیده و مقطر استفاده کنید. از هیچ مایع دیگری بجز آب استفاده ننمایید.
3. اتو را در حالی که به برق وصل است بی هدف رها نکنید.
4. قبل از پر کردن مخزن آب، دوشاخه را از پریز درآورید.
5. هنگام استفاده از اتو، آن را روی سطح ثابت قرار دهید.
6. هنگام قرار دادن اتو روی پایه مطمئن شوید که پایه ثابت باشد.
7. در صورت شکستگی، خرابی یا افتادن اتو، از آن استفاده ننمایید. کودکان و افراد با توانایی جسمی، حسی و قابلیت‌های مغزی کم یا افراد بی تجربه فقط در صورت نظارت و راهنمایی افراد مسئول سلامت آنها می‌توانند با دستگاه کار کنند.
8. مراقب باشید که کودکان با دستگاه بازی نکنند.

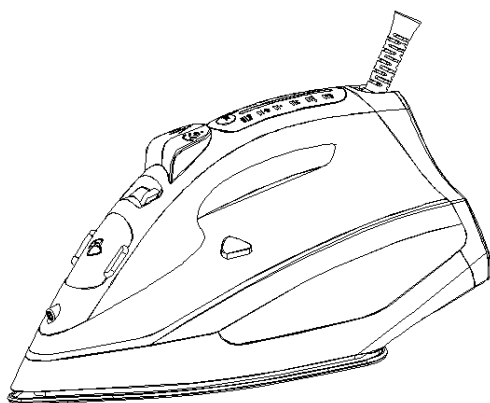
احتیاط:

1. مطمئن شوید که ولتاژ بکار رفته با ولتاژ دستگاه یکسان باشد و ارتباط زمینی درستی صورت گیرد.
2. در صورت آسیب سیم برق و به منظور جلوگیری از خطر، آن را توسط تولیدکننده، نمایندگی یا افراد متخصص تعویض نمایید.
3. این اتو فقط برای مصارف خانگی است.

4. اتو را برای تمیز کردن داخل آب یا مایعات دیگر فرو نبرید.
 5. به منظور اجتناب از سوختگی، به قسمت های فلزی، آب یا بخار داغ دست نزنید.

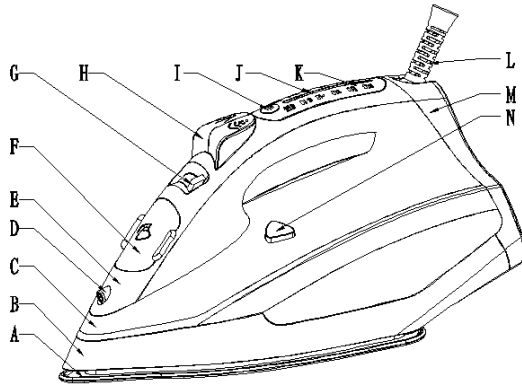
مقادیر فنی اصلی

مدل	ولتاژ دستگاه	فرکانس	توان
NS-61	۲۴۰، ۲۳۰، ۲۲۰ ولت	۶۰/۵۰ هرتز	۲۲۰۰ وات



ویژگی ها و ساختار:

این محصول دارای عملکردهای تنظیم دما، اسپری کردن، اتوی خشک، بخار متغیر، بخار انفجاری و ... می باشد.
 این دستگاه به صورت با سیم و بی سیم مورد استفاده قرار می گیرد و دارای ویژگی های زیر است: ظاهر لوکس، کارایی گرمای بالا، استفاده ی آسان، نتیجه ی مطلوب، ذخیره ی انرژی و وقت و



- ا. کلید دما
 ل. چراغ کنترل / خاموش شدن خودکار
 ک. تزیین کاور بالایی
 ل. محافظ سیم
 م. کاور پشتی
 ن. دکمه ی تمیز کردن

- A. کف اتو
 B. رویه
 C. مخزن
 D. اسپری
 E. کاور بالایی
 F. درپوش پر کردن
 G. دکمه ی گردان بخار
 H. دکمه ی اسپری و بخار انفجاری

پر کردن آب:

1. لطفا قبل از پر کردن آب، ابتدا دوشاخه را از پریز درآورید.
2. کنترل بخار را روی حالت حداقل (Min) (بدون بخار) تنظیم کنید. (تصویر 6)
3. درپوش پر کردن آب را باز و سپس آب را پر کنید.

اسپری کردن:

دکمه ی اسپری را فشار دهید، بخار از دهانه ی اسپری بیرون خواهد آمد. در این حالت می بایست آب کافی داخل مخزن وجود داشته باشد.

اتوی بخار:

1. برای استفاده از اتوی بخار، کنترل بخار را روی Min قرار دهید و کنترل دما را در حالت "...." یا MAX تنظیم کنید.
2. پس از آنکه چشمک زدن نمایشگر متوقف شد کنترل بخار را در حالت مناسب قرار دهید، بخار شروع به اسپری شدن می کند و اتو به کار می افتد.

بخار انفجاری:

کنترل دما را در موقعیت "...." یا MAX قرار دهید. سپس دکمه ی بخار انفجاری را به پایین فشار دهید. صفحه ی پایه شروع به اسپری کردن بخار انفجاری می کند.

اتوی خشک

کنترل بخار را در موقعیت Min قرار دهید. کنترل دما را در موقعیت مناسب قرار دهید. حال، دستگاه آماده ی اتوی خشک است.

خودشویی:

ابتدا مخزن را با آب پر کنید، سپس دوشاخه را به پریز وصل نمایید. کنترل دما را روی maximum قرار دهید. حدود 3 دقیقه بعد، دکمه ی self clean را به مدت 1 دقیقه فشار دهید. بخار و آب داغ برای تمیز کردن محفظه ی بخار، اسپری خواهد شد. هر دو هفته یکبار از این عملکرد استفاده کنید.

خاموش شدن خودکار:

در صورتی که اتو برای مدت 8 دقیقه به صورت عمودی و 30 ثانیه به صورت افقی و روی کف بی حرکت و روشن باقی بماند ویژگی ایمنی داخلی عمل می کند و اتو خاموش می شو، آنگاه نمایشگر خاموش شدن خودکار شروع به چشمک زدن خواهد کرد. برای روشن شدن مجدد اتو در این حالت می بایست تکان شدیدی به آن بدهید.

روشن کردن اتو

کنترل بخار را روی (☒) قرار داده و اتو را به صورت عمودی بگذارید. دوشاخه را به پریز وصل کنید. صدای سوتی از اتو شنیده خواهد شد و چراغ نمایشگر به رنگ زرد درخواهد آمد که نشان دهنده ی حالت آماده باش است. دکمه ی دما را فشار داده و رها کنید تا بتوانید دمای موردنظر را انتخاب نمایید. رنگ چراغ نمایشگر بستگی به تنظیمات انتخابی دارد.

رنگ ها عبارتند از:

روشن - آماده باش



زرد
آبی
بنفش
سبز
قرمز

پس از تنظیم شدن دما، چراغ نمایشگر شروع به چشمک زدن خواهد کرد، سپس نور چراغ با رسیدن به دمای منتخب، ثابت می شود. این امکان وجود دارد که رنگ چراغ به هنگام استفاده از اتو تغییر کند (به عنوان مثال ممکن است این تغییر زمانی رخ دهد که شما از بخار زیادی استفاده می کنید).

خریدار گرامی ؛ برای برخورداری از خدمات پس از فروش این محصول و کسب اطلاعات بیشتر در این زمینه می توانید به آدرس www.nasaservice.com مراجعه نمایید.

يرجى قراءة التعليمات التالية قبل استخدام الجهاز والتعرف عليه.

الصيانة:

بعد استخدام الجهاز ، قم بإزالة القابس من المخرج ، والتخلص من الماء المتبقي ، وتعيين جهاز التحكم بالبخار إلى الحد الأدنى ، وضبط درجة الحرارة إلى "دقيقة" ، والسماح للحديد بارد ، وتحويل وحدة الكي عمودياً ضع في مكان آمن.

ملاحظة:

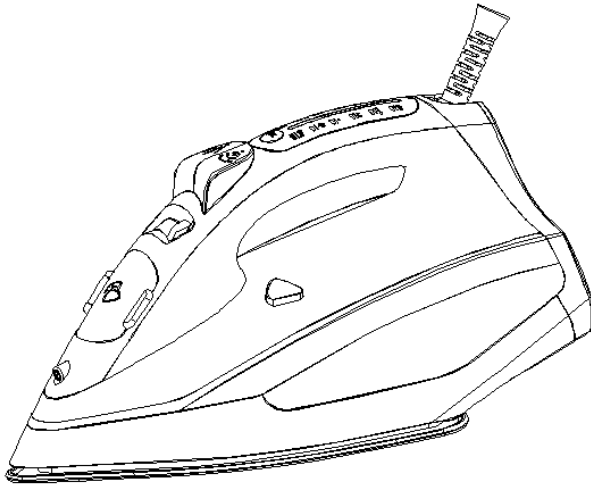
1. يرجى قراءة التعليمات في الدليل قبل استخدام المنتج.
2. استخدم الماء المغلي فقط والماء المقطر. لا تستخدم أي سائل آخر إلا الماء.
3. لا تجمد الحديد أثناء توصيله
4. أدخل القابس من المقبس قبل ملء خزان المياه.
5. عند استخدام الحديد ، ضعه على سطح مستو.
6. عند وضع الحديد على القاعدة ، تأكد من أن القاعدة ثابتة.
7. لا تستخدم في حالة حدوث كسر أو كسر أو سقوط. لا يستطيع الأطفال والأشخاص الذين يعانون من وظائف جسدية أو حسية أو دماغية أو أشخاص عديمو الخبرة سوى العمل مع الجهاز إذا كانوا يخضعون للإشراف والتوجيه من قبل مقدمي الرعاية الصحية.
8. احرص على عدم اللعب مع الماكينة.

تنبيه:

1. تأكد من أن الجهد المطبق هو الجهد الاسمي وأن الاتصال الأرضي صحيح.
2. في حالة تلف سلك الطاقة ومن أجل منع الخطر ، استبدله مع الشركة المصنعة أو الوكيل أو المتخصص.
3. هذا الحديد هو للاستخدام المنزلي فقط.
4. لا تملأ المرهم لتنظيف المياه أو السوائل الأخرى.
5. لا تلمس الأجزاء المعدنية أو الماء الساخن أو الماء الساخن لتجنب الحروق.

الكميات الفنية الرئيسية

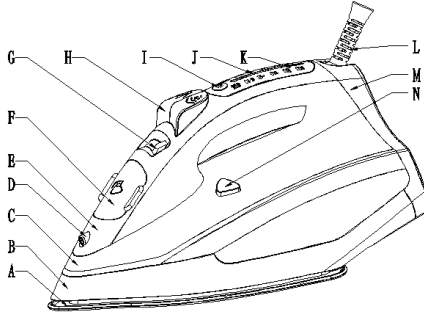
النموذج	جهاز الجهد	تردد	قوة
NS-61	٢٢٠، ٢٣٠، ٢٤٠ وولت	٦٠/٥٠ هرتز	٢٢٠٠ وات



الميزات والهيكل:

هذا المنتج يحتوي على درجة الحرارة ، رذاذ ، الكي الجاف ، البخار المتغير ، البخار المتفجرة وهلم جرا. يتم استخدام هذا الجهاز لاسلكيا ويحتوي على الميزات التالية: المظهر الفاخر ، الكفاءة الحرارية العالية ، سهل الاستخدام ، النتائج المرغوبة ،

توفير الطاقة والوقت ...



- H. الرذاذ والبخار على زر الانفجار
A. تبديل درجة الحرارة
L. ضوء تحكم تلقائي / إيقاف تلقائي
K. زخرفة الغطاء العلوي
L. حارس الأسلاك
M. الغطاء الخلفي
N. زر التنظيف

- A. أرضية حديدية
B. هذا الإجراء
C. الدبابة
D. رذاذ
E. غطاء مرتفع
F. غطاء ملء
G. زر الخفافيش البخار

تعبئة المياه:

1. يرجى سد المكونات أولاً قبل ملء المياه.
2. قم بضبط وضع التحكم بالبخار إلى الوضع الأدنى (بدون بخار) (الشكل 6)
3. افتح غطاء حشوة المياه ثم املاً الماء

رش:

اضغط على زر الرش ، سوف يخرج البخار من فوهة الرش. في هذه الحالة يجب أن يكون هناك ما يكفي من المياه داخل الخزان.

الكي بالبخار:

1. لاستخدام الكي بالبخار ، قم بضبط التحكم بالبخار إلى الحد الأدنى وقم بتعيين التحكم في درجة الحرارة على "...." أو MAX.
2. بعد إيقاف تشغيل جهاز الوميض ، يكون التحكم في البخار في حالة جيدة ، ويبدأ البخار بالرش ويتم تطبيق الحديد.

البخار المتفجر:

اضبط التحكم في درجة الحرارة على "...." أو MAX. ثم ادفع أسفل زر البخار التفجير. وتبدأ الصفيحة القاعدية برش البخار المتفجر.

مجفف الشعر الجاف

ضع التحكم بالبخار في الموضع الأدنى. ضبط التحكم في درجة الحرارة إلى الموضع الصحيح. الآن ، آلة الكي جافة.


خاص بك:

أولاً ملء الخزان بالماء ، ثم سد القابس في منفذ. ضبط التحكم في درجة الحرارة إلى ماكس. بعد حوالي 3 دقائق ، اضغط على زر التنظيف الذاتي لمدة دقيقة واحدة. سيتم رش البخار والماء الساخن لتنظيف غرفة البخار. استخدم هذه الوظيفة كل أسبوعين.

إيقاف التشغيل التلقائي:

إذا كان وصمة عار لمدة 8 دقائق عمودياً، أفقياً 30 ثانية على حراك الأرض وتبقى مضاءة ميزة سلامة الأفعال المحلية ومكاوي خارج المعرض، إيقاف تشغيل الشاشة تلقائياً بدء وميض. من أجل إعادة فتح الحديد في هذه الحالة ، يجب أن تعطيه الكثير من الاهتزاز.

قم بتشغيل الكي

ضع سيطرة البخار على () وضع الحديد عمودياً. قم بتوصيل المكونات في منفذ. سيتم سماع صوت السخام من الحديد وسوف يكون ضوء المؤشر أصفر ، مما يشير إلى وضع الاستعداد. اضغط على زر درجة الحرارة وحرره لتحديد درجة الحرارة المطلوبة. يعتمد لون ضوء الشاشة على الإعداد المحدد.

الألوان هي:

أصفر فاتح - كن يقظاً

● الأزرق

●● بيربل

●●● أخضر

ريد ماكس

بعد ضبط درجة الحرارة ، يبدأ مصباح المؤشر في الوميض ، ثم يتم تثبيت إضاءة LED في درجة الحرارة المختارة. من الممكن أن يتغير لون المصباح عند استخدام الحديد (على سبيل المثال ، قد يحدث هذا عند استخدام الكثير من البخار).


press the self clean button for about 1 minute, strong steam and hot water will be sprayed to clean the steam chamber. Use the function once every two weeks.

Automatic shut off:

If the iron is switched on and not moved for a period of 8 minutes while standing on its heel or 30 seconds while standing on the soleplate, an internal safety feature will switch the iron off and the auto-shutoff indicator will blink. Move the appliance sharply to switch it on again.

Switch on



Set the steam control to  and sit the iron on its heel. Put the plug into the power socket.

The iron will beep, the light will glow yellow, to show it's in standby mode.

Press and release the temperature button to select the temperature you want.

The color of the light depends on the setting.

The colors are:

Yellow	On – standby mode
Blue	•
Purple	• •
Green	• • •
Red	Max

The light will blink while the temperature is building up, then glow steadily when the set temperature is reached.

The color may change as you use the iron (e.g. if you use a lot of steam).

Filling water:

1. Before filling water, please pull out the plug first.
2. Set the steam control to the minimum position.
3. Pull down the cover of water filling mouth, then fill water.

Spraying:

Press the spraying button, steam will be sprayed out from the spraying nozzle. At that time, you should keep enough water in the water tank.

Steam ironing:

1. Use steam ironing, turn the steam control to minimum position and set the temperature control at the “...” or MAX position.
2. After the indicator stop flashing, turn the steam control to the suitable position, steam will be sprayed, ironing can start.

Bursting steam:

Set the temperature control at the “...” or MAX position, then press down the bursting steam button, the base plate will spray out bursting steam.

Dry ironing:

turn the steam control to minimum position, set the temperature control to the suitable position, you can dry ironing.

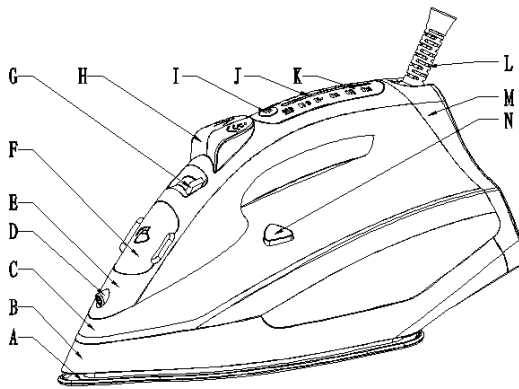
Self cleaning:

First fill water, then Plug the iron into the mains, Set the temperature control to the maximum position, about 3 minute later,

Characteristics and structure:

The product has many functions such as temperature regulating, spraying, dry ironing, variable steam, bursting steam, etc. And it with characteristics: luxury shape, high heat efficiency, easy using, good ironing result, work saving and time saving, and so on.

AJ-2063B



A: Soleplate

B: Skirt

C: Water tank

D: Spray ASM

E: Top cover

F: Fill cover

G: Steam knob

H: Spray & Burst steam button

I: Temperature button

J: Pilot/ auto off light

K: Top-cover ornament

L: Cord guard

M: Rear cover

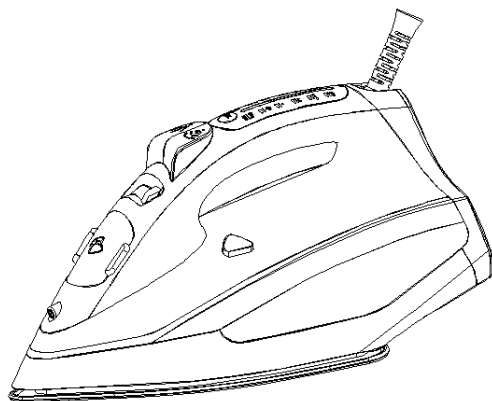
N: Clean button

4. Do not immerse the iron into any liquid for cleaning.
5. Do not touch the hot metal part, hot water, or steam to avoid scalding.

Main technical parameters:

Type	Rated voltage	Rated frequency	Rated power
NS-61	220V/230V/240V	50-60Hz	2200W

SPRAY/BURSTING/
VARIABLE STEAM/SELF CLEAN/
STEAM IRON
NS-61



Please read these instructions for use and have a good look at the illustration before using the appliance

Storage:

After using, pull out the plug, pour out the remaining water, turn the steam control to minimum, turn the temperature control to “min”, let the iron cool down, put the iron on the safe and dry place vertically.

Attentions:

- 1.Please read the owner’s manual before use the product.
- 2.Use the distilled or boiled water only. Do not fill in with any other liquid except water.
- 3.The iron must not be left unattended while it is connected to the supply mains..
- 4.The plug must be removed from the socket-outlet before the water reservoir is filled with water.
5. When the iron used , must set stable surface.
6. When setting the iron on the support, be sure it should be stable.
- 7.The iron can’t be used if it’s broken or destroyed after falling down .The appliance is not be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction.

8.Children being supervised not to play with the appliance.

Cautions:

- 1.Make sure that the applied voltage is same as the rating voltage, and the socked has effective earth connection.
- 2.If the supply cord is damaged,it must be replaced by the manufacturer, its service agent or qualified persons in order to avoid a hazard.
- 3.This iron is for household only.

NASA®

electric

Developed in Germany

www.nasa-electric.com/en



NS-61

STEAM IRON

⚠ Read instruction carefully before using